



Production of Poultry and Eggs

2003



Production de volaille et oeufs

2003

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email agriculture@statcan.ca

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 23-202-XIB, is published annually in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$31.00. To obtain single issues, visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$55.00 per issue. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue
United States	CDN \$ 6.00
Other countries	CDN \$ 10.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **infostats@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you, or from authorized agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : les Service à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465 -1991 ou par courriel à agriculture@statcan.ca.

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 23-202-XIB au catalogue est publié annuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 31 \$CAN. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 55 \$CAN l'exemplaire. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire
États-Unis	6 \$CAN
Autres pays	10 \$CAN

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **infostats@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Agriculture Division
Livestock and Animal Products Section

Production of Poultry and Eggs

2003

Statistique Canada
Division de l'agriculture
Section du bétail et des produits d'origine animale

Production de volaille et oeufs

2003

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

May 2004

Catalogue no. 23-202-XIB

Frequency: Annual

ISSN 1480-7572

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mai 2004

N° 23-202-XIB au catalogue

Périodicité : annuel

ISSN 1480-7572

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

.	not available for any reference period
..	not available for a specific reference period
...	not applicable
0	true zero or a value rounded to zero
0 ^s	value rounded to 0 (zero) where there is a meaningful distinction between true zero and the value that was rounded
^P	preliminary figures
r	revised
x	suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
E	use with caution
F	too unreliable to be published

SIGNES CONVENTIONNELLES

Les signes conventionnelles suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 ^s	valeur arrondie à 0 (zéro) où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
^P	préliminaires
r	rectifié
x	confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié

This publication was prepared under the direction of:

- . **Mark Elward, Chief,**
Livestock and Animal Products Section
- . **Debbie Dupuis, Unit Head**
Poultry Unit
- . **Sandra Giefeldt,**
Senior Statistical Officer
- . **Barbara Bowen,**
Senior Statistical Officer

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . **Mark Elward, chef,**
Section du bétail et des produits d'origine animale
- . **Debbie Dupuis, chef de la sous-section**
Section de la volaille
- . **Sandra Giefeldt,**
Agent statistique principal
- . **Barbara Bowen,**
Agent statistique principal

Table of contents		Table des matières	
	<u>Page</u>		<u>Page</u>
Highlights.....	6	Faits saillants	6
Charts		Graphiques	
1. Value of poultry products, Canada, 1992 - 2003	8	1. Valeur des produits de la volaille, Canada, 1992 - 2003	8
2. Poultry meat production, Canada, 1992 - 2003	8	2. Production de viande de volaille, Canada, 1992 - 2003	8
3. Per capita consumption of meat Canada, 1992 - 2003	9	3. Consommation par personne de la viande, Canada, 1992 - 2003	9
4. Production of eggs, Canada, 1992 - 2003	9	4. Production d'oeufs, Canada, 1992 - 2003	9
5. Per capita consumption of eggs, Canada, 1992 - 2003	10	5. Consommation par personne d'oeufs, Canada, 1992 - 2003	10
6. Poultry prices, Canada, 1992 - 2003	10	6. Prix de la volaille, Canada, 1992 - 2003	10
Tables		Tableaux	
1. Production, chicken and stewing hen meat: by province and Canada, 2002 and 2003	12	1. Production, viande de poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 2002 et 2003	12
2. Disposition, chicken and stewing hen meat: by province and Canada, 2002 and 2003	12	2. Écoulement, viande de poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 2002 et 2003	12
3. Disposition, turkey meat: by province and Canada, 2002 and 2003	12	3. Écoulement, viande de dindon: par province et Canada, 2002 et 2003	12
4. Apparent per capita poultry consumption, Canada, 2000 - 2003	14	4. Disparition par personne de volaille, Canada, 2000 - 2003	14
5. Production of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003	15	5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003	15
6. Disposition of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003	18	6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003	18
7. Apparent per capita egg consumption, Canada, 1996 - 2003	24	7. Disparition par personne des oeufs, Canada, 1996 - 2003	24
8. Weighted average price: eggs sold for consumption in Canada, by month, 1997 - 2003	25	8. Prix moyen pondéré: oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1997 - 2003	25
Footnotes	26	Notes	26
Glossary of terms	27	Glossaire des termes	27
Suggested reading	28	Lectures suggérées	28

Highlights**Value of poultry products increases as production stabilizes**

The value of poultry products totalled \$2.6 billion in 2003, up 3.4% from 2002. Sales from poultry meat jumped by 4.3% and totalled \$1.8 billion. Egg sales increased by 1.3%, to stand at \$760.5 million.

Canadian farmers produced 1.1 million tonnes of poultry meat in 2003, virtually unchanged from last year. Production of chicken, which accounts for over 85% of all poultry meat produced, dropped 0.3% from year-ago levels. Turkey production stood at 147.8 thousand tonnes in 2003, up almost 1% from 2002.

The consumption of poultry, which has stabilized during the past couple of years, reached 13.6 kilograms per person in 2003, down 0.7% from last year but well above the 11.2 kilograms per person a decade ago. The availability of easy to prepare and ready to eat chicken products with time-conscious consumers has contributed to the on-going popularity of poultry.

Egg production stabilizes in 2003

Egg production in 2003, at 576.5 million dozen remained unchanged from 2002. Egg consumption, which has been rebounding in recent years, reached 13.0 dozen eggs per person in 2003, up from 12.8 dozen per person a year ago. The general growth can be attributed in part to publicity outlining the nutritional benefits of eggs, increased use of eggs by the food service sector, the growing popularity of value added products and the expanded use and availability of processed egg products.

Faits Saillants**La valeur des produits avicoles augmente alors que la production se stabilise**

En 2003, la valeur des produits avicoles a totalisé 2,6 milliards de dollars, en hausse de 3,4 % par rapport à 2002. Les ventes de viande de volaille ont grimpé de 4,3 % et se sont chiffrées à 1,8 milliard de dollars. Les ventes d'œufs ont augmenté de 1,3 % pour atteindre 760,5 millions de dollars.

Les aviculteurs canadiens ont produit 1,1 million de tonnes de viande de volaille en 2003. Il s'agit d'un chiffre qui est demeuré pratiquement inchangé par rapport à 2002. La production de poulet, qui représente plus de 85 % de toute la production de viande de volaille, a diminué de 0,3 % comparativement aux niveaux enregistrés en 2002. La production de dinde s'est chiffrée à 147,8 milliers de tonnes en 2003, en hausse de près de 1 % par rapport à 2002.

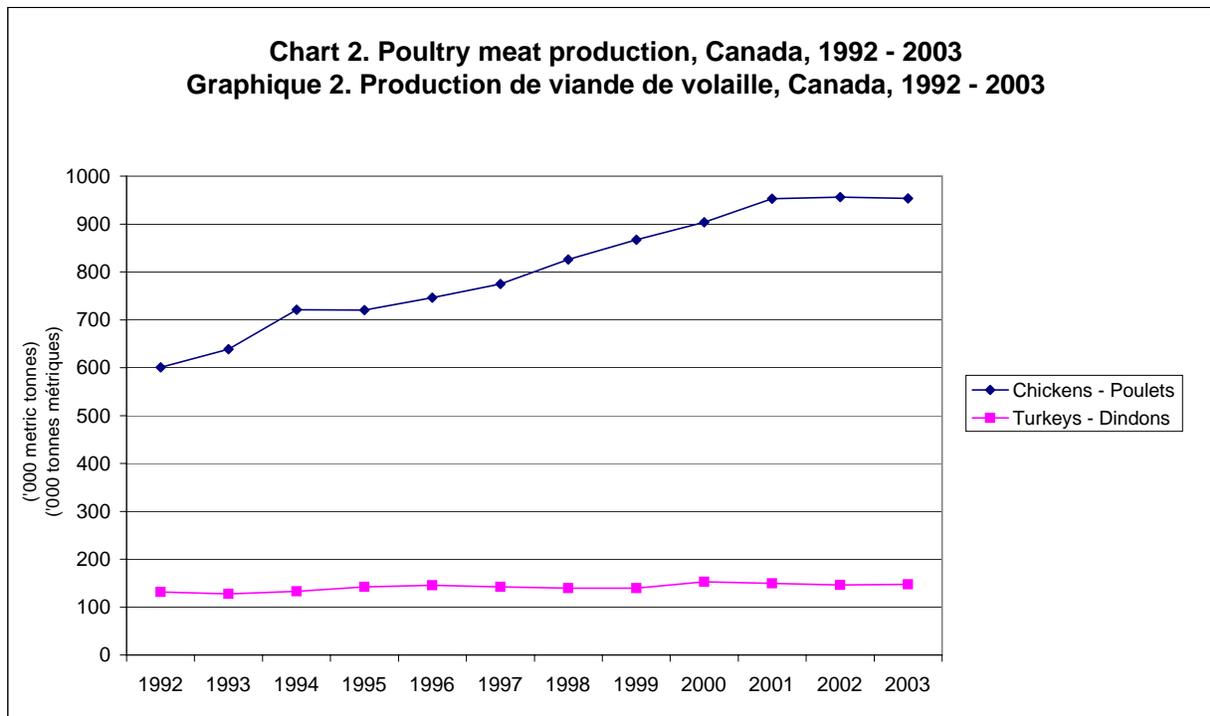
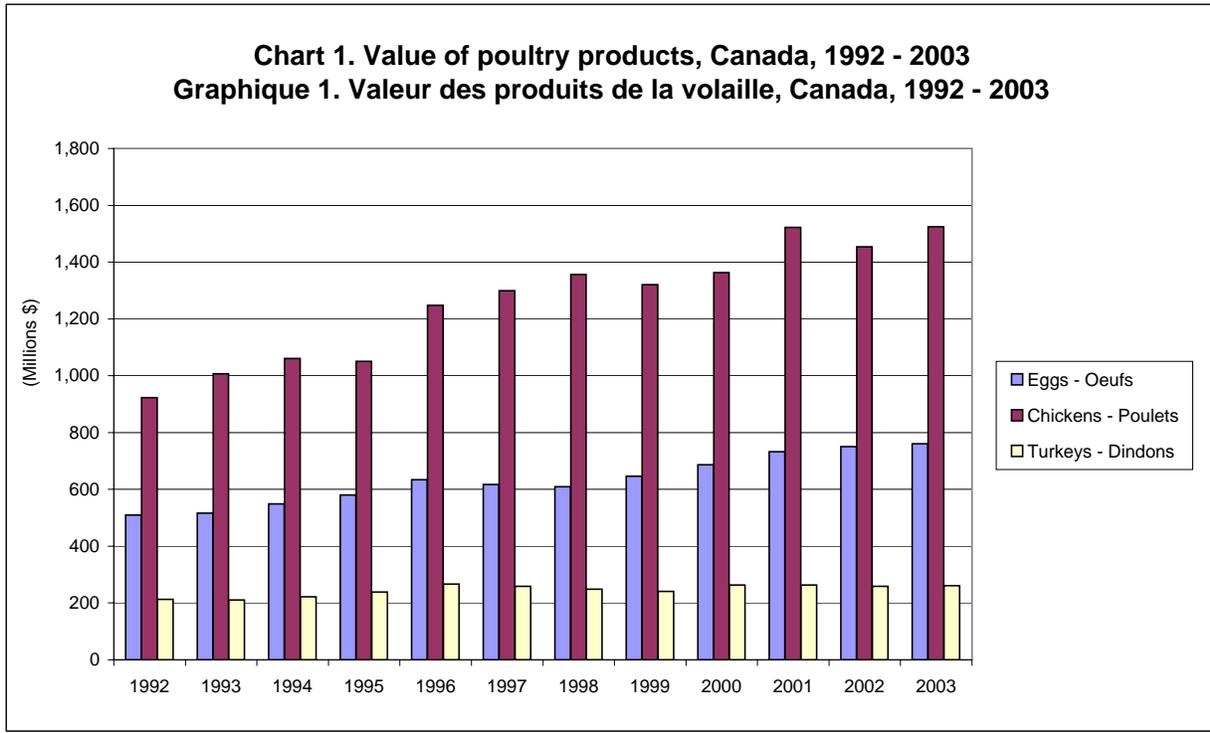
La consommation de volaille, qui s'est stabilisée depuis quelques années, a atteint 13,6 kilogrammes par personne en 2003, en baisse de 0,7 % par rapport à 2002, mais nettement en hausse par rapport aux 11,2 kilogrammes par personne observés il y a dix ans. L'accessibilité, pour les consommateurs pressés par le temps, des produits de poulet de préparation facile et prêts à consommer a contribué à la popularité continue du poulet.

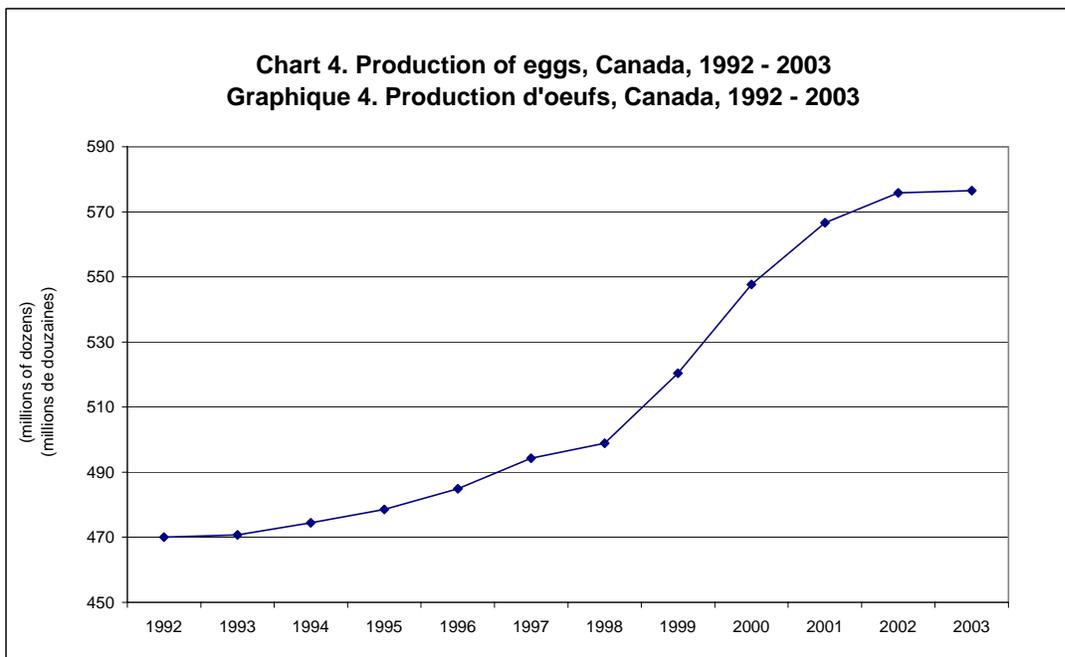
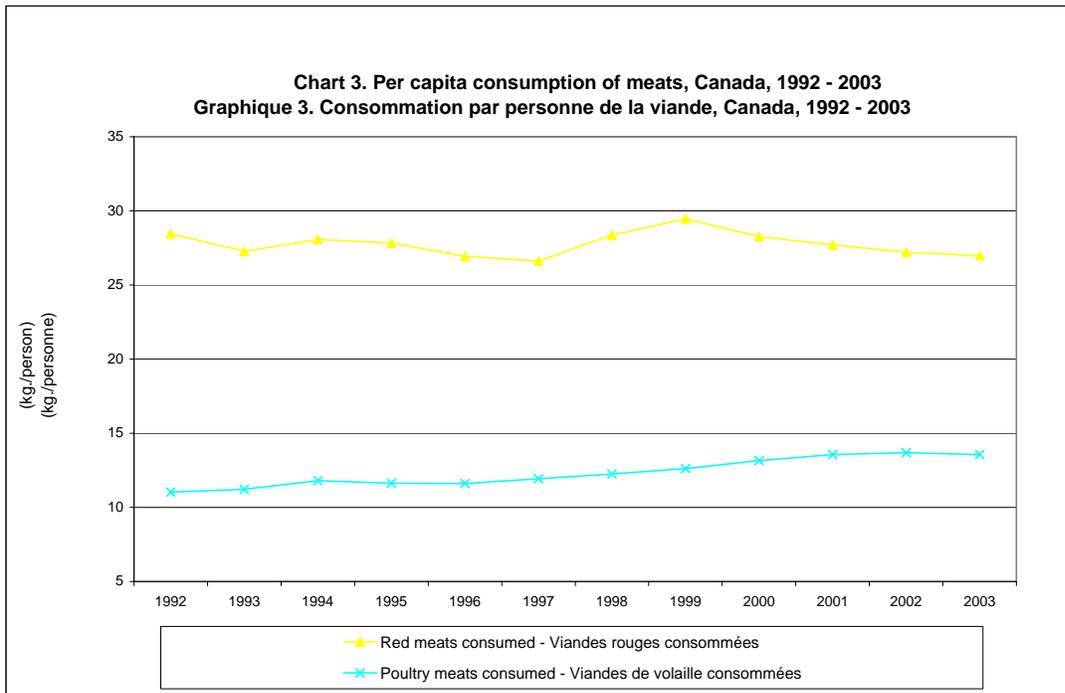
La production d'œufs se stabilise en 2003

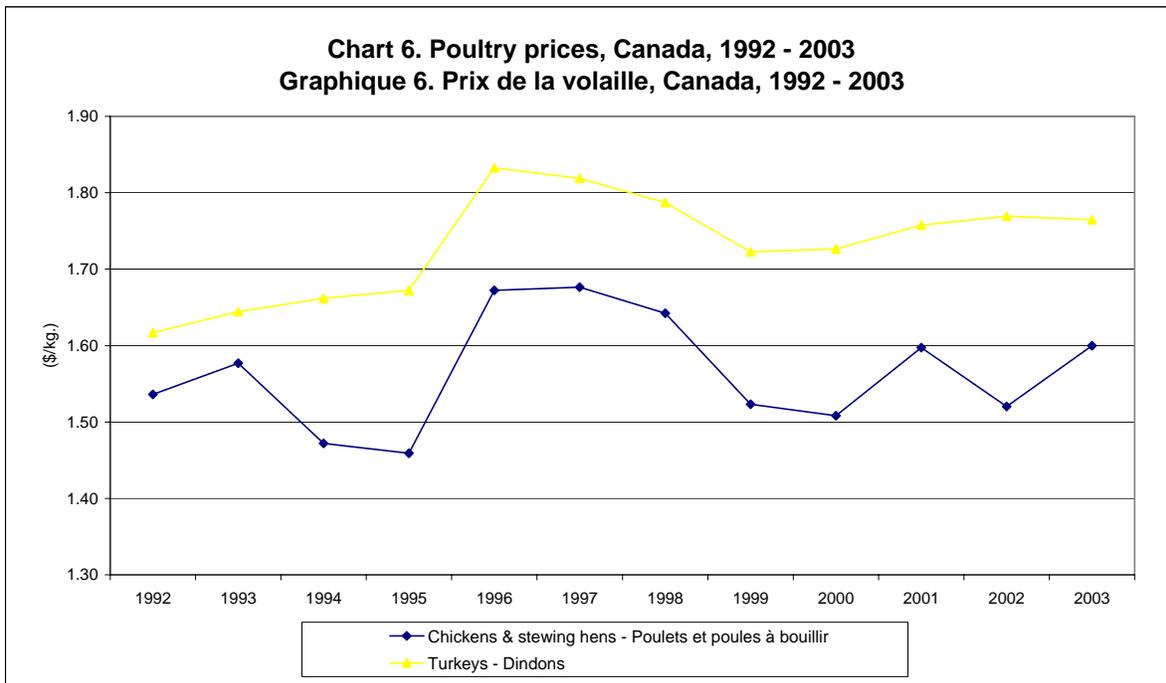
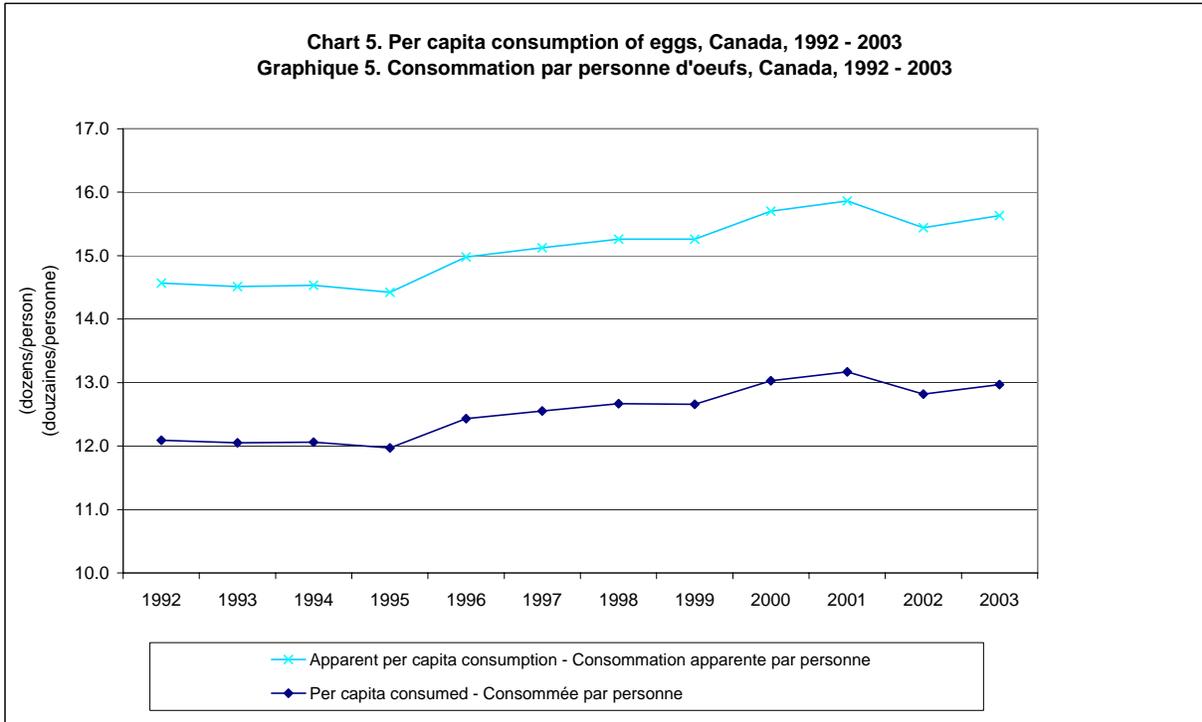
La production d'œufs, qui s'est chiffrée à 576,5 millions de douzaines en 2003, est demeurée inchangée par rapport à 2002. La consommation d'œufs, qui a rebondi ces dernières années, a atteint 13,0 douzaines d'œufs par personne en 2003, une hausse par rapport aux 12,8 douzaines d'œufs par personne enregistrées il y a un an. Dans l'ensemble, l'augmentation peut être attribuable en partie à la publicité présentant les avantages nutritionnels des œufs, à une plus grande utilisation d'œufs dans le secteur de la restauration, à la popularité croissante des produits à valeur ajoutée et à une plus grande utilisation et accessibilité des produits d'œufs transformés.

Charts

Graphiques







Tables

Tableaux

Table 1. Production, chicken and stewing hen meat: by province and Canada, 2002 and 2003

	Chicken - Poulet						Stewing Hen Poules à bouillir		
	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur
	2002			2003			2002		
	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
N.L.	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia	21,716	31,930	51,516	21,059	31,452	53,066	618	781	174
New Brunswick	15,365	22,634	36,856	16,674	25,175	43,316	315	370	156
Quebec	162,746	258,181	402,093	159,087	255,557	419,175	4,363	6,527	2,463
Ontario	193,203	303,934	471,137	188,685	302,942	494,911	8,760	11,961	1,327
Manitoba	27,540	39,609	61,127	27,202	39,235	63,577	1,101	1,423	22
Saskatchewan	21,469	30,137	47,075	23,070	30,782	50,364	61	129	16
Alberta	55,073	83,519	122,194	51,628	80,678	124,357	284	785	77
British Columbia	101,031	146,319	229,940	100,608	147,118	244,546	1,104	2,354	1,315
Canada	609,159	931,758	1,447,789	599,192	928,684	1,519,315	16,607	24,331	5,551

Table 2. Disposition, chicken and stewing hen meat: by province and Canada, 2002 and 2003

	Sold - vendue						Home consumption Consommation domestique		
	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur
	2002			2003			2002		
	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
N.L.	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia	22,327	32,695	51,665	21,392	31,932	53,273	7	17	26
New Brunswick	15,678	22,999	37,007	17,141	25,791	43,513	3	5	5
Quebec	167,082	264,644	404,464	163,446	262,116	421,337	27	65	92
Ontario	201,860	315,677	472,186	196,895	313,775	495,703	103	217	278
Manitoba	28,592	40,911	60,987	27,519	39,957	63,410	49	121	162
Saskatchewan	21,476	30,144	46,932	23,121	31,001	50,236	54	123	159
Alberta	55,235	84,035	121,877	52,015	81,828	124,084	122	269	394
British Columbia	102,091	148,565	231,101	102,299	150,112	245,857	43	108	153
Canada	625,353	955,154	1,452,055	615,004	952,248	1,523,398	413	935	1,285

Table 3. Disposition, turkey meat: by province and Canada, 2002 and 2003

	Sold - vendue						Home consumption Consommation domestique		
	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur
	2002			2003			2002		
	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000
N.L.	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Prince Edward Island	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Nova Scotia	761	3,698	6,449	721	3,493	6,148	0	2	3
New Brunswick	346	2,543	4,357	329	2,462	4,227	0	1	2
Quebec	4,312	31,169	55,884	4,287	30,772	54,876	1	9	16
Ontario	8,383	67,068	118,343	8,354	67,166	117,838	3	25	45
Manitoba	1,370	9,799	17,092	1,466	10,368	18,097	2	13	22
Saskatchewan	752	4,844	8,722	758	5,020	9,149	5	32	58
Alberta	1,571	11,726	21,381	1,596	12,641	23,229	5	38	69
British Columbia	2,158	15,416	26,523	2,116	15,737	27,021	1	10	18
Canada (1)	19,653	146,262	258,752	19,629	147,660	260,586	19	130	233

Tableau 1. Production, viande de poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 2002 et 2003

Stewing Hen Poules à bouillir			Total production - production totale						
Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	
2003			2002			2003			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	T.-N.-L.
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Ile-du-Prince-Édouard
340	497	234	22,334	32,712	51,690	21,399	31,949	53,300	Nouvelle-Écosse
469	620	202	15,680	23,003	37,012	17,143	25,795	43,518	Nouveau-Brunswick
4,386	6,623	2,257	167,109	264,709	404,556	163,473	262,179	421,432	Québec
8,313	11,048	1,082	201,963	315,894	472,464	196,998	313,990	495,993	Ontario
362	843	2	28,641	41,031	61,150	27,564	40,078	63,579	Manitoba
100	338	36	21,530	30,266	47,091	23,170	31,120	50,400	Saskatchewan
514	1,419	136	55,358	84,304	122,271	52,142	82,097	124,493	Alberta
1,740	3,107	1,466	102,135	148,673	231,255	102,348	150,225	246,012	Colombie-Britannique
16,224	24,496	5,416	625,766	956,089	1,453,340	615,416	953,180	1,524,731	Canada

Tableau 2. Écoulement, viande de poulets et poules à bouillir: par province et Canada, 2002 et 2003

Home consumption Consommation domestique			Total production - production totale						
Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	
2003			2002			2003			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	T.-N.-L.
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Ile-du-Prince-Édouard
7	17	27	22,334	32,712	51,690	21,399	31,949	53,300	Nouvelle-Écosse
2	4	5	15,680	23,003	37,012	17,143	25,795	43,518	Nouveau-Brunswick
26	63	95	167,109	264,709	404,556	163,473	262,179	421,432	Québec
103	215	290	201,963	315,894	472,464	196,998	313,990	495,993	Ontario
45	121	170	28,641	41,031	61,150	27,564	40,078	63,579	Manitoba
49	119	165	21,530	30,266	47,091	23,170	31,120	50,400	Saskatchewan
126	269	409	55,358	84,304	122,271	52,142	82,097	124,493	Alberta
48	113	156	102,135	148,673	231,255	102,348	150,225	246,012	Colombie-Britannique
412	932	1,333	625,766	956,089	1,453,340	615,416	953,180	1,524,731	Canada

Tableau 3. Écoulement, viande de dindon: par province et Canada, 2002 et 2003

Home consumption Consommation domestique			Total production - production totale						
Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	Birds oiseaux	Weight poids	Value valeur	
2003			2002			2003			
'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	'000	tonnes	\$'000	
x	x	x	x	x	x	x	x	x	T.-N.-L.
x	x	x	x	x	x	x	x	x	Ile-du-Prince-Édouard
0	2	3	761	3,700	6,452	722	3,495	6,151	Nouvelle-Écosse
0	1	2	347	2,544	4,360	330	2,463	4,229	Nouveau-Brunswick
1	7	13	4,313	31,178	55,900	4,288	30,779	54,889	Québec
3	23	41	8,386	67,093	118,388	8,357	67,189	117,879	Ontario
2	13	22	1,371	9,812	17,114	1,468	10,381	18,120	Manitoba
4	26	48	757	4,876	8,780	762	5,047	9,197	Saskatchewan
5	35	65	1,576	11,764	21,450	1,601	12,677	23,294	Alberta
1	10	17	2,159	15,426	26,541	2,118	15,747	27,038	Colombie-Britannique
16	118	211	19,672	146,392	258,984	19,645	147,777	260,797	Canada (1)

Table 4. Apparent per capita poultry consumption, Canada, 2000 - 2003

Tableau 4. Disparition par personne de volaille, Canada, 2000 - 2003

		2000	2001	2002	2003	
Chicken		(' 000)				Poulets
1. Production	tonnes	877,134	929,829	931,758	928,684	1. Production
2. Beginning stocks	"	22,228	21,852	29,281	28,947	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for consumption	"	97,971	104,324	107,315	109,475	3. Importations pour consommation
4. Total supply (1+2+3)	"	997,333	1,056,005	1,068,354	1,067,106	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	82,049	80,819	76,413	78,811	5. Exportations
6. Ending stocks	"	21,852	29,281	28,947	23,719	6. Stocks de fermeture
7. Domestic disappearance (4-5-6)	"	893,432	945,905	962,994	964,576	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per capita disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	kg	29.1	30.5	30.7	30.5	· base éviscéré
· Boneless basis	"	17.5	18.4	18.5	18.4	· base déossé
· Consumed (2)	"	10.3	10.8	10.8	10.8	· consommé (2)
Stewing hen						Poules à bouillir
1. Production	tonnes	26,744	23,121	24,331	24,496	1. Production
2. Beginning stocks	"	951	1087	732	1942	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for consumption	"	50,782	47,592	46,725	37,520	3. Importations pour consommation
4. Total supply (1+2+3)	"	78,477	71,800	71,788	63,958	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	19,126	17,009	14,947	10,035	5. Exportations
6. Ending stocks	"	1,087	732	1,942	780	6. Stocks de fermeture
7. Domestic disappearance (4-5-6)	"	58,263	54,059	54,899	53,143	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per capita disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	kg	1.9	1.7	1.8	1.7	· base éviscéré
· Boneless basis	"	1.1	1.0	1.1	1.0	· base déossé
· Consumed (2)	"	0.7	0.6	0.6	0.6	· consommé (2)
Turkey						Dindon
1. Production	tonnes	152,594	149,471	146,392	147,777	1. Production
2. Beginning stocks	"	9,199	14,410	19,218	13,956	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for consumption	"	6,426	7,049	7,951	7,804	3. Importations pour consommation
4. Total supply (1+2+3)	"	168,219	170,930	173,561	169,537	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	23,105	20,882	25,675	20,476	5. Exportations
6. Ending stocks	"	14,410	19,218	13,956	15,852	6. Stocks de fermeture
7. Domestic disappearance (4-5-6)	"	130,704	130,831	133,930	133,209	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per capita disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	kg	4.3	4.2	4.3	4.2	· base éviscéré
· Boneless basis	"	3.4	3.3	3.4	3.3	· base déossé
· Consumed (2)	"	2.2	2.2	2.2	2.2	· consommé (2)
Total						Total
1. Production	tonnes	1,056,472	1,102,421	1,102,481	1,100,957	1. Production
2. Beginning stocks	"	32,378	37,349	49,231	44,845	2. Stocks d'ouverture
3. Imports for consumption	"	155,178	158,965	161,991	154,799	3. Importations pour consommation
4. Total supply (1+2+3)	"	1,244,028	1,298,735	1,313,703	1,300,601	4. Approvisionnement total (1+2+3)
5. Exports	"	124,280	118,710	117,035	109,322	5. Exportations
6. Ending stocks	"	37,349	49,231	44,845	40,351	6. Stocks de fermeture
7. Domestic disappearance (4-5-6)	"	1,082,399	1,130,794	1,151,822	1,150,928	7. Disparition domestique (4-5-6)
8. Per capita disappearance						8. Consommation par personne
· Eviscerated basis	kg	35.3	36.5	36.7	36.4	· base éviscéré
· Boneless basis	"	22.0	22.7	22.9	22.7	· base déossé
· Consumed (2)	"	13.2	13.6	13.7	13.6	· consommé (2)

Table 5. Production of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003

Tableau 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003

	Average number of layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs per 100 layers Oeufs par 100 pondeuses		Total production (3) Production totale (3)		
	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
	('000)		(No. - nbre)		(doz - '000 - douz)		
Newfoundland and Labrador					Terre-Neuve-et-Labrador		
January	314	350	2,360	2,444	617	712	janvier
February	312	345	2,221	2,269	577	652	février
March	313	350	2,334	2,341	610	683	mars
April	305	357	2,330	2,268	592	675	avril
May	316	347	2,335	2,394	615	693	mai
June	339	346	2,248	2,345	636	675	juin
July	331	351	2,360	2,417	650	706	juillet
August	307	350	2,338	2,436	599	711	août
September	283	347	2,381	2,392	562	692	septembre
October	308	335	2,232	2,366	572	661	octobre
November	354	339	2,247	2,350	663	665	novembre
December	358	351	2,339	2,411	698	705	décembre
Year	320	347	27,713	28,436	7,390	8,230	Année
Prince Edward Island					Île-du-Prince-Édouard		
January	127	130	2,381	2,390	251	258	janvier
February	126	130	2,095	2,235	220	243	février
March	129	130	2,339	2,362	251	257	mars
April	132	131	2,272	2,323	249	254	avril
May	131	131	2,353	2,448	256	268	mai
June	129	131	2,248	2,367	242	258	juin
July	125	131	2,382	2,454	249	267	juillet
August	121	130	2,393	2,422	242	263	août
September	125	130	2,365	2,301	247	249	septembre
October	123	130	2,403	2,348	246	253	octobre
November	124	129	2,360	2,327	243	249	novembre
December	130	128	2,416	2,426	261	258	décembre
Year	127	130	28,008	28,399	2,957	3,077	Année
Nova Scotia (4)					Nouvelle-Écosse (4)		
January	728	731	2,407	2,314	1,479	1,410	janvier
February	689	716	2,227	2,297	1,278	1,371	février
March	710	714	2,420	2,384	1,432	1,419	mars
April	743	714	2,329	2,375	1,442	1,414	avril
May	731	724	2,405	2,383	1,465	1,437	mai
June	717	731	2,477	2,386	1,480	1,454	juin
July	722	722	2,510	2,518	1,510	1,516	juillet
August	707	730	2,479	2,462	1,461	1,498	août
September	694	734	2,569	2,397	1,485	1,466	septembre
October	705	733	2,575	2,451	1,512	1,498	octobre
November	721	732	2,434	2,402	1,462	1,464	novembre
December	743	729	2,528	2,535	1,566	1,539	décembre
Year	717	726	29,392	28,907	17,571	17,484	Année
New Brunswick					Nouveau-Brunswick		
January	680	772	2,315	1,984	1,312	1,276	janvier
February	761	799	1,876	1,888	1,190	1,257	février
March	768	778	1,996	2,002	1,277	1,299	mars
April	772	788	1,930	1,945	1,242	1,277	avril
May	785	743	2,005	1,994	1,312	1,234	mai
June	776	760	1,939	1,961	1,254	1,242	juin
July	780	755	1,990	2,028	1,293	1,275	juillet
August	780	758	2,004	2,020	1,303	1,276	août
September	780	768	1,948	1,967	1,266	1,260	septembre
October	772	742	2,018	2,014	1,298	1,246	octobre
November	758	786	2,004	1,973	1,266	1,292	novembre
December	772	765	2,009	2,051	1,292	1,307	décembre
Year	765	768	23,998	23,819	15,305	15,240	Année

Table 5. Production of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003 (cont'd)

Tableau 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003 (suite)

	Average number of layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs per 100 layers Oeufs par 100 pondeuses		Total production (3) Production totale (3)		
	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
	('000)		(No. - nbre)		(doz - '000 - douz)		
Quebec							Québec
January	4,745	4,667	2,269	2,316	8,972	9,009	janvier
February	4,618	4,636	2,100	2,105	8,082	8,132	février
March	4,575	4,714	2,265	2,308	8,637	9,065	mars
April	4,636	4,742	2,197	2,169	8,486	8,572	avril
May	4,732	4,664	2,216	2,255	8,740	8,765	mai
June	4,716	4,624	2,167	2,166	8,516	8,348	juin
July	4,708	4,622	2,261	2,268	8,870	8,737	juillet
August	4,700	4,697	2,242	2,279	8,780	8,918	août
September	4,637	4,722	2,212	2,203	8,547	8,668	septembre
October	4,578	4,562	2,319	2,244	8,848	8,530	octobre
November	4,599	4,499	2,277	2,212	8,726	8,293	novembre
December	4,657	4,592	2,304	2,260	8,941	8,649	décembre
Year	4,658	4,645	26,830	26,787	104,146	103,686	Année
Ontario							Ontario
January	9,444	9,569	2,378	2,357	18,716	18,792	janvier
February	9,427	9,520	2,135	2,133	16,774	16,925	février
March	9,306	9,504	2,340	2,340	18,149	18,529	mars
April	9,327	9,528	2,265	2,235	17,606	17,745	avril
May	9,361	9,487	2,328	2,318	18,159	18,329	mai
June	9,389	9,454	2,270	2,259	17,759	17,798	juin
July	9,454	9,367	2,336	2,327	18,405	18,165	juillet
August	9,501	9,344	2,319	2,319	18,357	18,057	août
September	9,434	9,436	2,260	2,257	17,768	17,748	septembre
October	9,347	9,416	2,341	2,325	18,233	18,244	octobre
November	9,464	9,481	2,286	2,272	18,028	17,947	novembre
December	9,561	9,599	2,339	2,335	18,632	18,677	décembre
Year	9,418	9,475	27,596	27,477	216,585	216,957	Année
Manitoba							Manitoba
January	3,131	3,132	2,592	2,661	6,762	6,944	janvier
February	3,124	3,120	2,333	2,412	6,073	6,271	février
March	3,193	3,115	2,560	2,634	6,811	6,838	mars
April	3,249	3,114	2,448	2,532	6,628	6,570	avril
May	3,248	3,104	2,524	2,618	6,832	6,773	mai
June	3,238	3,055	2,457	2,545	6,631	6,480	juin
July	3,218	3,094	2,538	2,631	6,806	6,785	juillet
August	3,115	3,119	2,527	2,618	6,559	6,804	août
September	3,030	3,099	2,434	2,536	6,145	6,549	septembre
October	3,064	3,074	2,493	2,601	6,367	6,662	octobre
November	3,125	3,032	2,435	2,524	6,341	6,378	novembre
December	3,156	3,046	2,584	2,690	6,796	6,829	décembre
Year	3,158	3,092	29,924	31,002	78,750	79,882	Année
Saskatchewan							Saskatchewan
January	1,089	1,035	2,261	2,264	2,052	1,952	janvier
February	1,055	1,044	2,008	1,967	1,765	1,712	février
March	1,027	1,070	2,170	2,136	1,857	1,905	mars
April	1,035	1,075	2,124	2,064	1,832	1,849	avril
May	1,053	1,082	2,247	2,103	1,971	1,896	mai
June	1,075	1,133	2,159	2,063	1,934	1,948	juin
July	1,045	1,112	2,207	2,114	1,922	1,959	juillet
August	1,055	1,121	2,190	2,128	1,926	1,988	août
September	1,072	1,140	2,135	2,048	1,908	1,946	septembre
October	1,039	1,117	2,231	2,133	1,932	1,985	octobre
November	1,053	1,096	2,161	2,067	1,896	1,888	novembre
December	1,042	1,095	2,226	2,135	1,933	1,948	décembre
Year	1,053	1,093	26,128	25,225	22,927	22,976	Année

Table 5. Production of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003 (cont'd)

Tableau 5. Production des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003 (suite)

	Average number of layers Nombre moyen de pondeuses		Eggs per 100 layers Oeufs par 100 pondeuses		Total production (3) Production totale (3)		
	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
	('000)		(No. - nombre)		(doz - '000 - douz)		
Alberta							Alberta
January	2,258	2,200	1,979	2,002	3,725	3,671	janvier
February	2,249	2,183	1,797	1,822	3,367	3,315	février
March	2,263	2,215	1,932	1,987	3,643	3,668	mars
April	2,270	2,249	1,846	1,898	3,493	3,556	avril
May	2,249	2,257	1,916	1,966	3,591	3,698	mai
June	2,246	2,246	1,865	1,897	3,491	3,551	juin
July	2,266	2,255	1,913	1,980	3,613	3,721	juillet
August	2,261	2,276	1,894	1,935	3,569	3,671	août
September	2,232	2,272	1,853	1,892	3,446	3,582	septembre
October	2,202	2,218	1,931	1,923	3,543	3,553	octobre
November	2,210	2,196	1,900	1,931	3,499	3,534	novembre
December	2,222	2,217	1,955	1,959	3,619	3,618	décembre
Year	2,244	2,232	22,780	23,193	42,599	43,139	Année
British Columbia							Colombie-Britannique
January	3,450	2,732	2,101	2,110	6,042	4,803	janvier
February	3,370	3,258	1,922	1,910	5,397	5,184	février
March	3,354	3,273	2,065	2,079	5,772	5,670	mars
April	3,394	3,312	1,981	1,980	5,603	5,464	avril
May	3,366	3,343	2,038	2,042	5,717	5,687	mai
June	3,305	3,326	1,980	1,986	5,453	5,506	juin
July	3,348	3,293	2,056	2,046	5,736	5,615	juillet
August	3,365	3,295	2,027	2,033	5,683	5,584	août
September	3,293	3,302	1,982	1,996	5,439	5,494	septembre
October	3,240	3,281	2,074	2,042	5,599	5,582	octobre
November	3,215	3,285	2,030	2,018	5,437	5,524	novembre
December	3,245	3,299	2,101	2,091	5,683	5,748	décembre
Year	3,329	3,250	24,354	24,318	67,561	65,862	Année
Canada							Canada
January	25,965	25,317	2,307	2,314	49,927	48,828	janvier
February	25,731	25,751	2,086	2,100	44,724	45,062	février
March	25,638	25,864	2,267	2,289	48,438	49,331	mars
April	25,862	26,010	2,189	2,186	47,173	47,375	avril
May	25,972	25,882	2,248	2,262	48,659	48,780	mai
June	25,930	25,805	2,193	2,198	47,393	47,259	juin
July	25,997	25,701	2,264	2,276	49,053	48,746	juillet
August	25,913	25,821	2,245	2,267	48,478	48,769	août
September	25,580	25,950	2,196	2,204	46,813	47,653	septembre
October	25,377	25,608	2,277	2,259	48,150	48,214	octobre
November	25,623	25,574	2,227	2,216	47,561	47,235	novembre
December	25,886	25,820	2,291	2,290	49,422	49,280	décembre
Year	25,789	25,759	26,792	26,859	575,791	576,533	Année

Table 6. Disposition of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003

	Sold for consumption Vendu pour consommation				Sold for hatching Vendu pour incubation			
	Number nombre		Value Valeur		Number nombre		Value Valeur	
	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003
	(doz. - '000 - douz.)		(\$'000)		(doz. - '000 - douz.)		(\$'000)	
Newfoundland and Labrador								
January	605	698	868	1,088	0	0	0	0
February	565	639	800	997	0	0	0	0
March	598	669	843	1,017	0	0	0	0
April	581	661	819	1,005	0	0	0	0
May	603	679	850	1,031	0	0	0	0
June	623	662	878	1,005	0	0	0	0
July	638	692	889	1,071	0	0	0	0
August	587	697	818	1,078	0	0	0	0
September	551	679	769	1,029	0	0	0	0
October	561	648	783	970	0	0	0	0
November	650	652	906	975	0	0	0	0
December	684	691	1,055	1,062	0	0	0	0
Year	7,244	8,067	10,278	12,329	0	0	0	0
Prince Edward Island								
January	246	253	299	340	0	0	0	0
February	215	238	260	317	0	0	0	0
March	246	251	297	328	0	0	0	0
April	244	248	295	326	0	0	0	0
May	251	262	303	345	0	0	0	0
June	237	252	288	331	0	0	0	0
July	243	261	296	348	0	0	0	0
August	237	257	289	340	0	0	0	0
September	241	244	295	320	0	0	0	0
October	241	248	294	323	0	0	0	0
November	238	244	290	318	0	0	0	0
December	256	253	344	331	0	0	0	0
Year	2,893	3,011	3,549	3,966	0	0	0	0
Nova Scotia (4)								
January	1,462	1,533	1,819	2,054	0	0	0	0
February	1,263	1,359	1,572	1,822	0	0	0	0
March	1,415	1,407	1,761	1,886	0	0	0	0
April	1,427	1,402	1,775	1,879	0	0	0	0
May	1,450	1,425	1,804	1,909	0	0	0	0
June	1,465	1,442	1,823	1,932	0	0	0	0
July	1,495	1,504	1,859	2,015	0	0	0	0
August	1,446	1,486	1,798	1,991	0	0	0	0
September	1,470	1,454	1,828	1,948	0	0	0	0
October	1,497	1,485	1,862	1,990	0	0	0	0
November	1,447	1,452	1,800	1,946	0	0	0	0
December	1,377	1,376	1,847	1,844	0	0	0	0
Year	17,214	17,325	21,548	23,215	0	0	0	0
New Brunswick								
January	827	819	1,032	1,103	457	431	1,427	1,347
February	779	811	966	1,093	386	420	1,208	1,313
March	820	828	1,024	1,115	431	445	1,347	1,390
April	791	804	988	1,083	425	447	1,328	1,398
May	824	790	1,028	1,064	462	419	1,443	1,308
June	797	797	995	1,073	431	420	1,348	1,313
July	817	839	1,020	1,145	449	411	1,405	1,285
August	830	837	1,035	1,143	446	413	1,395	1,292
September	811	822	1,012	1,123	430	412	1,344	1,288
October	837	820	1,045	1,121	434	401	1,355	1,252
November	807	827	1,008	1,129	433	439	1,353	1,373
December	790	856	1,064	1,170	476	424	1,487	1,326
Year	9,730	9,850	12,215	13,363	5,259	5,082	16,439	15,885

Tableau 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003

Home consumption Consommation domestique				Total value Valeur totale		Leakers and rejects(5) Oeufs fissurés et rejetés (5)		
Number Nombre		Value Valeur		Value Valeur		Number Nombre		
2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
(doz. - '000 - douz.)		\$'000		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		
Terre-Neuve-et-Labrador								
0	0	0	0	868	1,089	12	14	janvier
0	0	0	0	800	997	11	13	février
0	0	0	0	843	1,017	12	13	mars
0	0	0	0	819	1,005	12	13	avril
0	0	0	0	851	1,032	12	14	mai
0	0	0	0	879	1,006	12	13	juin
0	0	0	0	890	1,071	13	14	juillet
0	0	0	0	819	1,078	12	14	août
0	0	0	0	769	1,030	11	14	septembre
0	0	0	0	783	971	11	13	octobre
0	0	0	0	907	976	13	13	novembre
0	0	0	0	1,056	1,063	14	14	décembre
2	2	5	4	10,283	12,333	144	161	Année
Ile-du-Prince-Édouard								
1	1	1	1	300	340	5	5	janvier
1	1	1	1	261	318	4	5	février
1	1	1	1	298	329	5	5	mars
1	1	1	1	295	327	5	5	avril
1	1	1	1	304	345	5	5	mai
1	1	1	1	289	332	5	5	juin
1	1	1	1	297	349	5	5	juillet
1	1	1	1	290	341	5	5	août
1	1	1	1	295	320	5	5	septembre
1	1	1	1	295	324	5	5	octobre
1	1	1	1	290	318	5	5	novembre
1	1	1	1	344	332	5	5	décembre
7	6	10	9	3,559	3,975	58	60	Année
Nouvelle-Écosse (4)								
1	2	3	3	1,821	2,057	15	11	janvier
2	2	3	3	1,574	1,825	13	10	février
2	2	3	3	1,764	1,889	15	10	mars
2	2	3	3	1,778	1,882	28	28	avril
2	2	3	3	1,807	1,912	29	28	mai
2	2	3	3	1,825	1,935	14	11	juin
2	2	3	3	1,862	2,018	14	11	juillet
2	2	3	3	1,801	1,994	13	11	août
2	2	3	3	1,831	1,951	14	11	septembre
2	2	3	3	1,865	1,993	14	11	octobre
2	2	3	3	1,803	1,949	13	11	novembre
2	2	3	3	1,850	1,847	14	11	décembre
18	18	33	37	21,580	23,252	197	162	Année
Nouveau-Brunswick								
1	1	2	1	2,460	2,452	17	16	janvier
1	1	2	1	2,175	2,407	16	16	février
1	1	2	1	2,372	2,507	16	17	mars
1	1	2	1	2,317	2,483	16	16	avril
1	1	2	1	2,473	2,374	16	16	mai
1	1	2	1	2,344	2,388	16	16	juin
1	1	2	1	2,426	2,432	16	17	juillet
1	1	2	1	2,432	2,436	17	17	août
1	1	2	1	2,357	2,413	16	16	septembre
1	1	2	1	2,402	2,374	17	16	octobre
1	1	2	1	2,362	2,503	16	17	novembre
1	1	2	1	2,553	2,497	16	17	décembre
13	11	20	17	28,674	29,264	194	196	Année

Table 6. Disposition of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003 (cont'd)

	Sold for consumption Vendu pour consommation				Sold for hatching Vendu pour incubation			
	Number nombre		Value Valeur		Number nombre		Value Valeur	
	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003
	(doz. - '000 - douz.)		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		\$'000	
Quebec								
January	7,483	7,478	8,344	8,642	1,308	1,349	4,578	4,721
February	6,607	6,737	7,367	7,759	1,311	1,230	4,590	4,306
March	7,158	7,422	7,926	8,550	1,305	1,460	4,568	5,110
April	6,816	7,050	7,568	8,123	1,499	1,349	5,246	4,721
May	7,089	7,132	7,872	8,217	1,475	1,456	5,162	5,095
June	7,002	6,864	7,775	7,909	1,342	1,315	4,696	4,601
July	7,282	7,270	8,087	8,509	1,409	1,291	4,933	4,517
August	7,259	7,392	8,388	8,652	1,344	1,346	4,678	4,713
September	7,109	7,120	8,260	8,329	1,265	1,373	4,403	4,807
October	7,478	7,141	8,689	8,356	1,191	1,217	4,144	4,258
November	7,217	6,846	8,385	8,010	1,333	1,279	4,666	4,478
December	7,474	7,080	8,758	8,282	1,287	1,394	4,506	4,880
Year	85,974	85,532	97,419	99,338	16,070	16,059	56,170	56,207
Ontario								
January	16,612	16,774	17,131	17,290	1,707	1,620	6,111	5,799
February	14,905	15,081	15,369	15,544	1,510	1,482	5,404	5,307
March	16,239	16,445	16,749	16,971	1,524	1,691	5,455	6,054
April	15,576	15,746	16,060	16,257	1,655	1,621	5,926	5,802
May	16,121	16,334	16,460	16,864	1,652	1,606	5,914	5,751
June	15,726	15,842	16,057	16,356	1,655	1,577	5,890	5,646
July	16,277	16,203	16,459	16,732	1,737	1,576	6,183	5,642
August	16,316	16,129	17,381	16,659	1,651	1,544	5,878	5,528
September	15,793	15,793	16,240	16,291	1,597	1,577	5,717	5,647
October	16,327	16,365	16,786	16,892	1,518	1,491	5,434	5,337
November	15,983	16,001	16,429	16,514	1,661	1,564	5,945	5,599
December	16,694	16,675	17,542	17,207	1,543	1,606	5,525	5,751
Year	192,569	193,388	198,663	199,577	19,409	18,956	69,382	67,863
Manitoba								
January	6,348	6,563	4,964	4,950	267	231	957	831
February	5,697	5,880	4,509	4,426	243	254	872	912
March	6,379	6,410	5,007	4,804	284	280	1,019	1,005
April	6,181	6,155	4,853	4,622	303	272	1,087	976
May	6,401	6,373	5,075	4,829	283	253	1,017	908
June	6,223	6,106	4,929	4,598	264	233	946	838
July	6,384	6,375	5,139	4,915	274	263	984	942
August	6,167	6,423	5,287	5,138	249	233	895	835
September	5,754	6,160	4,614	4,953	256	246	920	881
October	5,992	6,269	4,832	5,085	236	248	846	889
November	5,946	5,990	4,812	4,852	256	249	918	895
December	6,401	6,443	5,226	5,206	247	238	886	856
Year	73,873	75,147	59,247	58,378	3,161	2,999	11,347	10,768
Saskatchewan								
January	1,833	1,723	1,944	1,590	164	176	589	633
February	1,559	1,492	1,679	1,747	157	172	565	616
March	1,670	1,676	1,827	1,949	136	177	489	634
April	1,680	1,590	1,841	1,855	101	208	362	745
May	1,796	1,647	1,968	1,921	122	197	440	706
June	1,753	1,696	1,936	1,977	128	199	458	715
July	1,736	1,727	1,937	2,018	134	179	479	642
August	1,742	1,734	2,013	2,030	131	200	469	718
September	1,742	1,708	1,936	1,978	114	185	408	663
October	1,758	1,742	1,949	1,993	121	189	433	680
November	1,719	1,648	1,904	1,886	125	188	448	675
December	1,787	1,682	2,077	1,924	93	213	333	766
Year	20,775	20,065	23,011	22,868	1,525	2,283	5,473	8,193

Tableau 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003 (suite)

Home consumption Consommation domestique				Total value Valeur totale		Leakers and rejects(5) Oeufs fissurés et rejetés (5)		
Number nombre		Value Valeur		Value Valeur		Number nombre		
2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
(doz. - '000 - douz.)		\$'000		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		
Québec								
6	6	8	8	12,930	13,371	175	176	janvier
6	6	8	8	11,965	12,073	158	159	février
6	6	8	8	12,502	13,668	168	177	mars
6	6	8	8	12,822	12,852	165	167	avril
6	6	8	8	13,042	13,320	170	171	mai
6	6	8	8	12,479	12,518	166	163	juin
6	6	8	8	13,028	13,034	173	170	juillet
6	6	8	8	13,074	13,373	171	174	août
6	6	8	8	12,671	13,144	167	169	septembre
6	6	8	8	12,841	12,622	173	166	octobre
6	6	8	8	13,059	12,496	170	162	novembre
6	6	8	8	13,272	13,170	174	169	décembre
72	72	96	96	153,685	155,641	2,030	2,023	Année
Ontario								
32	32	41	41	23,283	23,130	365	366	janvier
32	32	41	41	20,814	20,892	327	330	février
32	32	42	42	22,246	23,067	354	361	mars
32	32	42	42	22,028	22,101	343	346	avril
32	32	42	42	22,416	22,657	354	357	mai
32	32	42	42	21,989	22,044	346	347	juin
32	32	42	42	22,684	22,416	359	354	juillet
32	32	43	42	23,302	22,229	358	352	août
32	32	41	41	21,998	21,979	346	346	septembre
32	32	41	42	22,261	22,271	356	356	octobre
32	32	41	42	22,415	22,155	352	350	novembre
32	32	41	42	23,108	23,000	363	364	décembre
384	384	499	501	268,544	267,941	4,223	4,229	Année
Manitoba								
15	15	14	14	5,935	5,795	132	135	janvier
15	15	14	14	5,395	5,352	118	122	février
15	15	14	14	6,040	5,823	133	133	mars
15	15	14	14	5,954	5,612	129	128	avril
15	15	14	14	6,106	5,751	133	132	mai
15	15	14	14	5,889	5,450	129	126	juin
15	15	14	15	6,137	5,872	133	132	juillet
15	15	16	15	6,198	5,988	128	133	août
15	15	14	15	5,548	5,849	120	128	septembre
15	15	14	15	5,692	5,989	124	130	octobre
15	15	14	15	5,744	5,762	124	124	novembre
15	15	15	14	6,127	6,076	133	133	décembre
180	180	171	173	70,765	69,319	1,536	1,556	Année
Saskatchewan								
15	15	19	17	2,552	2,240	40	38	janvier
15	15	19	21	2,263	2,384	34	33	février
15	15	19	20	2,335	2,603	36	37	mars
15	15	19	20	2,222	2,620	36	36	avril
15	15	19	20	2,427	2,647	38	37	mai
15	15	20	20	2,414	2,712	38	38	juin
15	15	21	20	2,437	2,680	37	38	juillet
15	15	21	20	2,503	2,768	38	39	août
15	15	20	19	2,364	2,660	37	38	septembre
15	15	20	20	2,402	2,693	38	39	octobre
15	15	20	20	2,372	2,581	37	37	novembre
15	15	21	20	2,431	2,710	38	38	décembre
180	180	238	237	28,722	31,298	447	448	Année

Table 6. Disposition of eggs, by province and Canada, by month, 2002 and 2003

	Sold for consumption Vendu pour consommation				Sold for hatching Vendu pour incubation			
	Number nombre		Value Valeur		Number nombre		Value Valeur	
	2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003
	(doz. - '000 - douz.)		'\$000		(doz. - '000 - douz.)		'\$000	
Alberta								
January	3,070	3,053	3,408	3,546	549	513	1,958	1,831
February	2,719	2,725	3,059	3,184	549	492	1,961	1,755
March	2,930	2,989	3,347	3,429	609	574	2,173	2,066
April	2,812	2,890	3,221	3,367	580	564	2,053	2,055
May	2,923	3,017	3,348	3,515	565	576	2,000	2,097
June	2,830	2,945	3,267	3,426	560	504	1,999	1,834
July	2,939	3,046	3,365	3,546	571	569	2,037	2,073
August	2,932	3,030	3,538	3,533	534	536	1,890	1,951
September	2,846	2,910	3,374	3,365	500	569	1,786	2,072
October	2,955	2,983	3,501	3,408	486	468	1,721	1,705
November	2,847	2,864	3,372	3,271	551	568	1,968	2,066
December	3,006	2,994	3,723	3,417	509	520	1,803	1,894
Year	34,809	35,446	40,523	41,007	6,563	6,454	23,349	23,399
British Columbia								
January	5,059	3,913	5,869	4,763	845	776	2,914	2,754
February	4,435	4,323	5,131	5,297	837	740	2,845	2,628
March	4,750	4,692	5,575	5,712	889	847	3,022	3,115
April	4,574	4,473	5,251	5,444	900	864	3,061	3,181
May	4,692	4,694	5,387	5,713	894	862	3,040	3,208
June	4,505	4,560	5,213	5,549	822	819	2,893	3,046
July	4,717	4,653	5,554	5,670	887	833	3,123	3,107
August	4,708	4,668	5,574	5,691	844	787	2,895	2,934
September	4,543	4,526	5,379	5,481	770	841	2,701	3,136
October	4,713	4,681	5,580	5,627	757	772	2,658	2,881
November	4,553	4,632	5,390	5,566	758	764	2,647	2,852
December	4,757	4,780	5,888	5,739	795	836	2,773	3,119
Year	56,006	54,595	65,791	66,252	9,998	9,742	34,572	35,961
Canada								
January	43,544	42,807	45,677	45,366	5,296	5,097	18,534	17,916
February	38,745	39,286	40,712	42,185	4,994	4,791	17,445	16,837
March	42,205	42,790	44,355	45,760	5,177	5,473	18,073	19,374
April	40,682	41,020	42,670	43,960	5,463	5,325	19,063	18,878
May	42,150	42,353	44,095	45,408	5,453	5,369	19,016	19,073
June	41,161	41,166	43,161	44,157	5,200	5,067	18,230	17,993
July	42,527	42,570	44,606	45,969	5,461	5,121	19,144	18,208
August	42,222	42,652	46,122	46,255	5,200	5,059	18,100	17,971
September	40,860	41,415	43,706	44,817	4,932	5,203	17,279	18,494
October	42,359	42,383	45,321	45,765	4,742	4,786	16,591	17,002
November	41,407	41,155	44,295	44,467	5,117	5,052	17,945	17,938
December	43,226	42,830	47,524	46,183	4,950	5,233	17,313	18,592
Year	501,086	502,425	532,243	540,293	61,985	61,575	216,732	218,276

Tableau 6. Écoulement des oeufs, par province et Canada, par mois, 2002 et 2003

Home consumption Consommation domestique				Total value Valeur totale		Leakers and rejects(5) Oeufs fissurés et rejetés (5)		
Number nombre		Value Valeur		Value Valeur		Number nombre		
2002	2003	2002	2003	2002	2003	2002	2003	
(doz. - '000 - douz.)		\$'000		\$'000		(doz. - '000 - douz.)		
Alberta								
33	33	41	43	5,407	5,420	73	72	janvier
33	33	41	43	5,061	4,982	66	65	février
33	33	42	42	5,562	5,537	71	72	mars
33	33	42	44	5,316	5,466	68	69	avril
33	33	42	44	5,390	5,656	70	72	mai
33	33	43	43	5,309	5,303	68	69	juin
33	33	42	43	5,444	5,662	70	73	juillet
33	33	44	43	5,472	5,527	70	72	août
33	33	43	40	5,203	5,477	67	70	septembre
33	33	43	41	5,265	5,154	69	69	octobre
33	33	43	41	5,383	5,378	68	69	novembre
33	33	45	41	5,571	5,352	71	71	décembre
396	396	511	508	64,383	64,914	831	843	Année
Colombie-Britannique								
20	20	29	29	8,812	7,546	118	94	janvier
20	20	29	29	8,005	7,954	105	101	février
20	20	31	31	8,628	8,858	113	111	mars
20	20	30	31	8,342	8,656	109	107	avril
20	20	30	31	8,457	8,952	111	111	mai
20	20	31	31	8,137	8,626	106	107	juin
20	20	31	31	8,708	8,808	112	109	juillet
20	20	31	31	8,500	8,656	111	109	août
20	20	31	26	8,111	8,643	106	107	septembre
20	20	31	31	8,269	8,539	109	109	octobre
20	20	31	31	8,068	8,449	106	108	novembre
20	20	30	30	8,691	8,888	111	112	décembre
240	240	365	362	100,728	102,575	1,317	1,285	Année
Canada								
124	124	158	158	64,369	63,440	952	927	janvier
124	124	158	162	58,314	59,184	852	854	février
124	124	162	163	62,590	65,297	923	936	mars
124	124	161	165	61,893	63,003	910	915	avril
124	124	161	165	63,272	64,646	938	942	mai
124	124	164	164	61,554	62,313	900	895	juin
124	124	164	165	63,913	64,342	932	923	juillet
124	124	169	165	64,391	64,390	922	926	août
124	124	163	155	61,147	63,466	889	903	septembre
124	124	163	163	62,074	62,930	916	914	octobre
124	124	163	163	62,403	62,567	904	895	novembre
124	124	166	161	65,003	64,935	939	934	décembre
1,493	1,489	1,948	1,943	750,923	760,512	10,976	10,963	Année

Table 8. Weighted average price: eggs sold for consumption in Canada, by month, 1997-2003
Tableau 8. Prix moyen pondéré: oeufs vendus pour consommation au Canada, par mois, 1997-2003

Month	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	Mois
<i>dollars per dozen - dollars par douzaine</i>								
January	1.068	1.060	0.984	0.988	1.024	1.049	1.060	janvier
February	1.068	1.056	0.982	0.987	1.025	1.051	1.074	février
March	1.068	1.051	0.984	0.988	1.042	1.051	1.069	mars
April	1.070	1.053	0.994	0.992	1.045	1.049	1.072	avril
May	1.070	1.045	1.001	1.002	1.047	1.046	1.072	mai
June	1.070	1.040	1.000	1.001	1.047	1.049	1.073	juin
July	1.068	1.021	1.021	0.985	1.049	1.049	1.080	juillet
August	1.053	1.021	1.013	1.017	1.054	1.092	1.084	août
September	1.046	1.024	1.011	1.025	1.045	1.070	1.082	septembre
October	1.049	1.005	1.006	1.028	1.053	1.070	1.080	octobre
November	1.055	0.998	1.000	1.040	1.066	1.070	1.080	novembre
December	1.061	0.998	0.987	1.039	1.064	1.099	1.078	décembre

Footnotes

(1) Canada totals exclude Newfoundland and Labrador and Prince Edward Island.

(2) Experimental, use with caution. Disappearance data adjusted for retail, household, cooking and plate loss.

(3) Egg production includes leakers and rejects, as well as eggs sold for hatching and eggs used by producers.

(4) Nova Scotia data for "Sold for hatching" are included with those for New Brunswick.

(5) The estimates for the Maritime provinces exclude rejected hatching eggs.

Notes

(1) Les totaux pour Canada ne comprennent pas les données pour Terre-Neuve-et-Labrador et Île-du-Prince Édouard.

(2) À titre expérimental, à utiliser avec prudence. Les données de disparition ont été rajustées pour tenir compte des pertes qui peuvent survenir dans les points de vente au détail, les ménages, lors de la cuisson ou dans l'assiette.

(3) La production d'oeufs comprend les oeufs fissurés et rejetés, les oeufs vendus pour la consommation, les oeufs vendus pour incubation et les oeufs utilisées par les producteurs.

(4) Les données "Vendu pour incubation" pour la Nouvelle-Écosse sont incluses avec celles du Nouveau-Brunswick.

(5) Les estimations pour les provinces Maritimes excluent les oeufs pour incubation fissurés rejetés.

Glossary of terms

Administrative data: data that are collected by public or private agencies or organizations in the administration of programs or legislation.

Broilers: chickens that are being raised for meat production.

Egg sets: fertilized eggs in hatcheries that are to hatch into chicks, either to replace laying hens or to be raised for meat production.

Eviscerated weight: the weight of a bird that has not been deboned but has had its head, feathers, feet and innards removed.

Hatchery supply flock: consists of laying hens which produce eggs that will be hatched into chicks. These chicks will either become laying hens or be raised for meat production.

Leaker and rejects: eggs that do not meet standard grading requirements.

Stewing hens: laying hens which have completed their laying cycle and are slaughtered for meat.

Glossaire des termes

Données administratives: les données qui sont recueillies par des agences privées, publiques ou des organisations responsable de l'application de programmes ou de législation.

Poulet à griller: poulets élevés pour la production de viande.

Oeufs mis en place: oeufs féconds dans les couvoirs qui, après éclosion, fourniront les poussins pour le remplacement des poules pondeuses ou pour l'engraissement pour la production de viande.

Poids éviscéré: le poids d'un oiseau qui n'a pas été désossé mais a eu la tête, les plumes, les pattes et les entrailles enlevés.

Troupeau d'approvisionnement des couvoirs: troupeau de poules pondeuses qui produisent les oeufs qui vont éclore en poussin. Ces poussins vont devenir des poules pondeuses ou vont être élevés pour la production de viande.

Oeufs fissurés et rejetés: les oeufs qui n'ont pas rencontré les standards de qualité requis.

Poules à bouillir: poules pondeuses qui ont complété leur cycle de ponte et sont abattues pour la viande.

Suggested readingSelected publications from
Statistics Canada**Lectures suggérées**Choisies parmi les publications de
Statistique Canada

Title	Catalogue	Titre
Production of eggs, Monthly statistical bulletin, bilingual	23-003-XIB	Production d'oeufs, Bulletin statistique mensuel, bilingue
Food statistics Semi-annual	21-020-XIE 21-020-XIF	Statistiques sur les aliments Semestriel
Farm Cash Receipts, Semi-annual	21-001-XIE 21-001-XIF	Recettes monétaires agricoles, Semestriel

To order a publication, you may telephone (613) 951-7277 or fax (613) 951-1584 or internet: order@statcan.ca. You may also call 1 800 267-6677 (Canada and United States) toll free. If you order by telephone, written confirmation is not required.

Pour obtenir une publication, veuillez communiquer par téléphone au (613) 951-7277 ou par télécopieur au (613) 951-1584 ou par internet : order@statcan.ca. Vous pouvez aussi appeler sans frais (Canada et États-Unis) au 1 800 267-6677. Il n'est pas nécessaire de nous faire parvenir une confirmation écrite pour une commande faite par téléphone.